

# Epílogo

---

*"La presión espiritual de Gouriki-senpai... ha desaparecido...!?"*

Hace tiempo que no nos vemos, todos. Soy Akagi.

Un mundo aburrido donde el mismo concepto de chistes sucios no existe—gracias a todos ustedes, de alguna manera he logrado llegar al volumen final.

Cuando lo pienso realmente, esta es la primera vez que paso más de tres años trabajando en el mismo título. Hay demasiadas deficiencias para enumerar, comenzando por cómo manejé a Gouriki-senpai, y mirar hacia atrás ahora solo drenaría mi espíritu. Pero darme cuenta de que este es el final me llena de una extraña soledad, recordándome cuánto significó este trabajo para mí. Es embarazoso, pero precioso—en otras palabras, Shimoneta fue como un pene para mí. La gente a menudo dice que para un autor, su obra es como su propio hijo. Así que eso significa que es mi hijo. Ah, así que eso era... (Probablemente no.)

Solo imaginar mi pene alineado en estantes de librerías de todo el país me emociona de manera extraña. Canalizaré esta emoción en mi próximo proyecto. Verdaderamente, el ciclo de la vida.

Agradecimientos:

Para mi editor, Koyama-sama. Una vez más, te he causado problemas interminables, pero gracias a ti, hemos llegado al volumen final. Por favor, no me abandones para mi próximo trabajo tampoco (se inclina profundamente).

Para Shimotsuki-sama, quien se encargó de las ilustraciones. A pesar de un horario aún más apretado de lo habitual, fuiste más allá, incluso rediseñando personajes existentes. Muchas gracias.

Para Yuzuki'N-sama, encargado de la adaptación del manga. Desde el arco de los manantiales termales en adelante—los gags visuales del duelo de comedia improvisada—gracias por todo.

Para todos los involucrados en el anime de Shimoneta. Una vez más, estoy asombrado de que mi pene se haya transmitido a nivel nacional con un acabado tan increíble. Desde la producción hasta la emisión, eventos y fiestas—fue una experiencia absolutamente divertida.



---

Traducido y Recopilado por el Gran Maestro

<https://t.me/+mfsG83cQxLA306Qx>

Para todos los que trabajaron en la publicación de Shimoneta. Esta serie fue un verdadero problema desde el Volumen 1, sin embargo, se mantuvieron conmigo hasta el final.

Y finalmente, a todos ustedes, lectores que me han seguido hasta aquí. Ustedes compraron mi pene, lo apoyaron, y así es como llegamos hasta aquí. Shimoneta puede haber terminado, pero seguiré produciendo delirios salvajes como un caballo de trabajo para que mi próximo proyecto los entretenga aún más.

¡Hasta que nos volvamos a encontrar, en algún lugar, algún día! ¡Chinchin!



---

Traducido y Recopilado por el Gran Maestro

<https://t.me/+mfsG83cQxLA306Qx>

**Akagi-sensei,  
Congratulations on completing  
Shimoneta! Great job!**

To all the readers, thank you very much  
for your support and readership.

To the former editor, the current editor,  
and everyone involved with Shimoneta, I'd  
also like to take this opportunity to  
express my heartfelt gratitude.

*Shim*



Traducido y Recopilado por el Gran Maestro

<https://t.me/+mfsG83cQxLA30GQx>